



BUDAPEST XXI. KERÜLET CSEPEL ÖNKORMÁNYZATA

ALPOLGÁRMESTER

JAVASLAT

**a csepeli nemzetiségi önkormányzatok részéről
a 2013. évi pályázati kiírásra
benyújtott pályázatok elbírálására**

Készítette: Majorné Sándor Beáta
Szervezési Iroda, ügyintéző

Előterjesztő: **Morovik Attila**
alpolgármester

Törvényességi szempontból ellenőrizte:

dr. Szeles Gábor
jegyző

Budapest XXI. Kerület Csepel Önkormányzata
Képviselő-testülete

20¹³ évi 122 sz. előterjesztés

Testületi ülés dátuma: 2013. 04. 25.

A leadás időpontja: 2013. április 23

Testületi ülés időpontja:
2013. április 25.

Tisztelt Képviselő-testület!

Budapest XXI. kerület Csepel Önkormányzata Képviselő-testülete a 2013. március 28-ai testületi ülésén a 121/2013.(III.28.) Kt. határozatával jóváhagyta a csepeli nemzetiségi önkormányzatok részére szóló pályázati felhívás szövegét, egyben felhatalmazott a pályázati felhívás „Csepeli Hírmondó” újságban és az önkormányzati honlapon történő közzétételére.

A Képviselő-testület fentiekben jelzett ülésén a 122/2013.(III.28.) Kt. határozatával felhatalmazta a Humánerőforrás és Fenntartható Fejlődés Bizottságot, hogy az önkormányzat 2013. évi költségvetéséről szóló 9/2013.(II.28.) önkormányzati rendelete a céltartalékok között, a 3901. sorszámon 3.000.000,- Ft összegű előirányzat felosztására tegyen javaslatot a csepeli nemzetiségi önkormányzatok által benyújtott pályázatok alapján.

A Humánerőforrás és Fenntartható Fejlődés Bizottság a 2013. április 22-i ülésén értékelte, elbírálta a pályázatokat, az általa hozott határozat az előterjesztés mellékletét képezi. A 122/2013. (III.28.) Kt. sz. határozat alapján ezúton terjesztem a Humánerőforrás és Fenntartható Fejlődés Bizottság javaslatát a T. Képviselő-testület elé döntéshozatalra.

A csepeli nemzetiségi önkormányzatok részéről 2013. április 15. 12 óráig 6 pályázat került beadásra.

Több nemzetiségi önkormányzat pályázatán belül több programot, célt is megjelölt, melyre a Pályázati felhívás szerint lehetőség volt. A pályázatra biztosítható összeg ekkor sem haladhatja meg az 500.000,- Ft-ot.

Az igényelt támogatások mértéke 2.775.000,- Ft, az adható támogatás összege 3.000.000,- Ft.

A pályázatok megtekinthetők a Polgármesteri Hivatalban (II.10.), valamint a Képviselő-testületi ülésen.

Melléklet: - 1. sz. melléklet – határozati javaslat melléklete

- 2. sz. melléklet – 122/2013.(IV.22.)HFFB határozat

- 3. sz. melléklet – 121,122,123/2013.(III.28.)Kt. kivonat

- 4. sz. melléklet – Pályázati Felhívás

- 5. sz. melléklet - jegyzőkönyv a pályázatok formai ellenőrzéséről

- 6. sz. melléklet - táblázat a támogatási kérelmekről

Felhívom a Tisztelt Képviselő-testület figyelmét a Pályázati Felhívás II. és V.2. pontjaiban megfogalmazott pályázati célra és bírálati szempontokra:

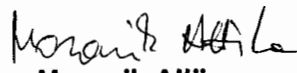
A pályázat célja: A nemzetiségi önkormányzatok által elsősorban a csepeli lakosság számára végzett feladatok, programok színvonalas, tartalmas, minőségi megvalósításának támogatása.

Bírálati szempontok: A Bizottság és a Képviselő-testület elsősorban az alábbi szempontok szerint mérlegel: a pályázatban foglalt feladat/program/cél

- mely maradandó, fenntartható értékek létrehozását jelenti,
- költségvetésének kidolgozottsága, átláthatósága,
- a csepeli helyi sajátosságokhoz, helyi értékekhez való kötődés erősítése,
- a program ötletessége, stb.

Kérem a Tisztelt Képviselő-testületet, hogy a Humánerőforrás és Fenntartható Fejlődés Bizottság javaslatát támogassa.

Budapest, 2013. április 24.


Morovik Attila
alpolgármester

Határozati javaslat:

Budapest XXI. Kerület Csepel Önkormányzata Képviselő-testülete úgy dönt, hogy a csepeli nemzetiségi önkormányzatok részére a 121/2013.(III.28.) Kt. határozattal kiírt 2013. évi pályázati felhívásra benyújtott, annak megfelelő pályázatokat az 1. sz. mellékletben foglaltak szerint támogatja.

A vissza nem térítendő pénzügyi támogatás a 2013. évi költségvetésről szóló 9/2013.(II.28.) önkormányzati rendeletben a céltartalékok között, a 3901. sorszámon szereplő előirányzat terhére, a pályázó csepeli nemzetiségi önkormányzatokkal kötendő támogatási megállapodás alapján kerül kifizetésre a pályázati felhívásban foglaltak szerint.

A Képviselő-testület felhatalmazza a Polgármestert a támogatási megállapodások aláírására.

<u>Határidő:</u>	elfogadásra:	azonnal	
	végrehajtásra:	pályázók kiértékelésére:	2013. május 6.
		megállapodások megkötésére:	2013. május 30.
<u>Felelős:</u>	Németh Szilárd	polgármester	
	végrehajtás előkészítéséért:	Morovik Attila	alpolgármester

A határozati javaslat elfogadásához egyszerű többségű támogató szavazat szükséges.

	Ikt. szám	Pályázó szervezet neve	Pályázatban foglalt cél(ok)	Igényelt támogatás összege	Igényelt támogatás célja	Javasolt támogatás összege
1	XI-20139-5/2013	Csepeli Német Önkormányzat	I. Liebe in May kult. bemutató és táncház II. Csepeli német nemz. hagyományápoló gyermek tánc- és életmódtábor III. Csepeli Német Nemz. Táncegyüttes fesztivál tanulmányút IV. Nemzetiségi Nap	I. 120.000,- II. 120.000,- III. 160.000,- IV. 100.000,- Össz.: 500.000,-	I. kult. szolgáltatásra 70.000,- terembérleti díjra 50.000,- II. terembérleti díjra 70.000,- eszközökre 50.000,- III. utazásra 160.000,- IV. zenekar kult. szolgáltatásra 100.000,-	I. 120.000,- II. 120.000,- III. 160.000,- IV. 100.000,- Össz.: 500.000,-
2	XI-20139-3/2013	Csepeli Görög Önkormányzat	I. Nyár köszöntő II. Táncház III. Görög zenei est	I. 170.000,- II. 120.000,- III. 245.000,- Össz.: 535.000,-	I. zenekar fellépti díjára 100.000,- táncbemutatóra 70.000,- II. zenekar fellépti díjára 85.000,- táncitanításra 15.000,- terembérleti díjra 20.000,- III. zenekar, zenészek tiszteletdíjára 150.000,- táncegyüttes, egyéni táncosok tiszteletdíjára 60.000,- terembérleti díjra 30.000,- szerzői jogdíjra 5.000,-	I. 170.000,- II. 120.000,- III. 210.000,- (terembérleti díj 30.000,- és szerzői jogdíj 5.000,- nélkül) Össz.: 500.000,-

	Ikt. szám	Pályázó szervezet neve	Pályázatban foglalt cél(ok)	Igényelt támogatás összege	Igényelt támogatás célja	Javasolt támogatás összege
3	XI-20139-6/2013	Csepeli Bolgár Önkormányzat	I. Nemzetiségi Nap Csepelen	I. 240.000,- Össz.: 240.000,-	I. táncegyüttes tiszteletdíjára 120.000,- zenekar tiszteletdíjára 120.000,-	I. 240.000,- Össz.: 240.000,-
4	XI-20139-2/2013	Csepeli Roma Önkormányzat	I. Roma Nap	I. 500.000,- Össz.: 500.000,-	I. Khamoro tiszteletdíjára 100.000,- Stefano tiszteletdíjára 200.000,- Kökény Attila tiszteletdíjára 200.000,-	I. 500.000,- Össz.: 500.000,-
5	XI-20139-4/2013	Csepeli Román Önkormányzat	I. Pünkösöd II. Utazás, kirándulás az anyaországba III. Augusztus 20. IV. Októberi szüret V. Advent, télapó	I. 80.000,- II. 180.000,- III. 80.000,- IV. 80.000,- V. 80.000,- Össz.: 500.000,-	I. rendezvénnyel kapcs. tevékenységre 80.000,- II. utazásra 180.000,- III. rendezvénnyel kapcs. tevékenységre 80.000,- IV. rendezvénnyel kapcs. tevékenységre 80.000,- V. rendezvénnyel kapcs. tevékenységre 80.000,-	I. 80.000,- III. 180.000,- III. 80.000,- IV. 80.000,- V. 80.000,- Össz.: 500.000,-

	Ikt. szám	Pályázó szervezet neve	Pályázatban foglalt cél(ok)	Igényelt támogatás összege	Igényelt támogatás célja	Javasolt támogatás összege
6	XI-20139-1/2013	Csepeli Örmény Önkormányzat	I. Világosító Szent Gergely Ünnepe II. Nemzetiségi Nap Csepelen IV. Az Örmény Köztársaság függetlenségének kikiáltásának ünnepe IV. Csepeli Örmény Filmnap V.Örmény történelmi előadás	I. 50.000,- II. 130.000,- III. 100.000,- IV. 170.000,- V. 50.000,- Össz.: 500.000,-	I. utazási ktg-re 50.000,- II. kult. program szervezési díjára 130.000,- III. kiállítási anyag díjára 100.000,- IV. filmszöveg anyag fordításra 140.000,- terembérletre 30.000,- V. előadó tiszteletdíjára 40.000,- meghívókra, postaköltségre 10.000,-	I. 50.000,- II. 130.000,- III. 100.000,- IV. 170.000,- V. 50.000,- Össz.: 500.000,-



BUDAPEST XXI. KERÜLET CSEPEL ÖNKORMÁNYZATA

POLGÁRMESTERI HIVATAL
HUMÁNERŐFORRÁS ÉS
FENNTARTHATÓ FEJLŐDÉS
BIZOTTSÁG

KIVONAT

Budapest XXI. Kerület Csepel Önkormányzata Képviselő-testülete Humánerőforrás és Fenntartható Fejlődés Bizottság **2013. április 22-én (hétfő) 17 órai kezdettel** a POHI Nagytanácstermében (1211 Bp. Szent Imre tér 10. fsz.5.) megtartott ülésének jegyzőkönyvéből.

Napirend 25. pontja:

Javaslat a csepeli nemzetiségi önkormányzatok részéről benyújtott pályázatok elbírálására

Előterjesztő: Morovik Attila alpolgármester

122/2013.(IV.22.)HFFB

HATÁROZAT

Budapest XXI. Kerület Csepel Önkormányzata Képviselő-testülete Humánerőforrás és Fenntartható Fejlődés Bizottsága – Czibulyáné Szonday Szilvia javaslatára - úgy dönt, hogy a Csepeli Görög Önkormányzat pályázata III. pontjában szereplő Görög zenei est programból a terembérlési díj (30.000,- Ft) és szerzői jogdíj (5.000,- Ft) támogatását nem javasolja.

A Humánerőforrás és Fenntartható Fejlődés Bizottsága úgy dönt, hogy a csepeli nemzetiségi önkormányzatok részére a 121/2013.(III.28.) Kt. határozattal kiírt 2013. évi pályázati felhívásra benyújtott, annak megfelelő pályázatokat az 1. sz. mellékletben foglaltak szerint támogatásra javasolja a Képviselő-testületnek.

Határidő: elfogadásra: azonnal
végrehajtásra: 2013. 04. 25. Kt. ülés

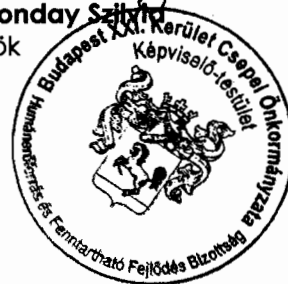
Felelős: Czibulyáné Szonday Szilvia HFFB alelnök

7 igen
0 nem
0 tartózkodás

elfogadva

K.m.f.

Czibulyáné Szonday Szilvia
Czibulyáné Szonday Szilvia
alelnök



	Ikt. szám	Pályázó szervezet neve	Pályázatban foglalt cél(ok)	Igényelt támogatás összege	Igényelt támogatás célja	Javasolt támogatás összege
1	XI-20139-5/2013	Csepeli Német Önkormányzat	I. Liebe in May kult. bemutató és táncház II. Csepeli német nemz. hagyományápoló gyermek tánc- és életmódtábor III. Csepeli Német Nemz. Táncgyűttes fesztivál tanulmányút IV. Nemzetiségi Nap	I. 120.000,- II. 120.000,- III. 160.000,- IV. 100.000,- Össz.: 500.000,-	I. kult. szolgáltatásra 70.000,- terembérleti díjra 50.000,- II. terembérleti díjra 70.000,- eszközökre 50.000,- III. utazásra 160.000,- IV. zenekar kult. szolgáltatásra 100.000,-	I. 120.000,- II. 120.000,- III. 160.000,- IV. 100.000,- Össz.: 500.000,-
2	XI-20139-3/2013	Csepeli Görög Önkormányzat	I. Nyár köszöntő II. Táncház III. Görög zenei est	I. 170.000,- II. 120.000,- III. 245.000,- Össz.: 535.000,-	I. zenekar fellépti díjára 100.000,- táncbemutatóra 70.000,- II. zenekar fellépti díjára 85.000,- táncitanításra 15.000,- terembérleti díjra 20.000,- III. zenekar, zenészek tiszteletdíjára 150.000,- táncgyűttes, egyéni táncosok tiszteletdíjára 60.000,- terembérleti díjra 30.000,- szerzői jogdíjra 5.000,-	I. 170.000,- II. 120.000,- III. 210.000,- (terembérleti díj 30.000,- és szerzői jogdíj 5.000,- nélkül) Össz.: 500.000,-



	Ikt. szám	Pályázó szervezet neve	Pályázatban foglalt cél(ok)	Igényelt támogatás összege	Igényelt támogatás célja	Javasolt támogatás összege
3	XI-20139-6/2013	Csepeli Bolgár Önkormányzat	I. Nemzetiségi Nap Csepelen	I. 240.000,- Össz.: 240.000,-	I. táncegyüttes tiszteletdíjára 120.000,- zenekar tiszteletdíjára 120.000,-	I. 240.000,- Össz.: 240.000,-
4	XI-20139-2/2013	Csepeli Roma Önkormányzat	I. Roma Nap	I. 500.000,- Össz.: 500.000,-	I. Khamoro tiszteletdíjára 100.000,- Stefano tiszteletdíjára 200.000,- Kökény Attila tiszteletdíjára 200.000,-	I. 500.000,- Össz.: 500.000,-
5	XI-20139-4/2013	Csepeli Román Önkormányzat	I. Pünkösöd II. Utazás, kirándulás az anyaországba III. Augusztus 20. IV. Októberi szüret V. Advent, télapó	I. 80.000,- II. 180.000,- III. 80.000,- IV. 80.000,- V. 80.000,- Össz.: 500.000,-	I. rendezvénnyel kapcs. tevékenységre 80.000,- II. utazásra 180.000,- III. rendezvénnyel kapcs. tevékenységre 80.000,- IV. rendezvénnyel kapcs. tevékenységre 80.000,- V. rendezvénnyel kapcs. tevékenységre 80.000,-	I. 80.000,- III. 180.000,- III. 80.000,- IV. 80.000,- V. 80.000,- Össz.: 500.000,-



G/86h

	Ikt. szám	Pályázó szervezet neve	Pályázatban foglalt cél(ok)	Igényelt támogatás összege	Igényelt támogatás célja	Javasolt támogatás összege
6	XI-20139-1/2013	Csepeli Örmény Önkormányzat	I. Világosító Szent Gergely ünnepe II. Nemzetiségi Nap Csepelen IV. Az Örmény Köztársaság függetlenségének kikiáltásának ünnepe IV. Csepeli Örmény Filmnap V. Örmény történelmi előadás	I. 50.000,- II. 130.000,- III. 100.000,- IV. 170.000,- V. 50.000,- Össz.: 500.000,-	I. utazási ktg-re 50.000,- II. kult. program szervezési díjára 130.000,- III. kiállítási anyag díjára 100.000,- IV. filmszöveg anyag fordításra 140.000,- terembérletre 30.000,- V. előadó tiszteletdíjára 40.000,- meghívókra, postaköltségre 10.000,-	I. 50.000,- II. 130.000,- III. 100.000,- IV. 170.000,- V. 50.000,- Össz.: 500.000,-



Handwritten signature



BUDAPEST XXI. KERÜLET CSEPEL ÖNKORMÁNYZATA
KÉPVISELŐ-TESTÜLET

B. n. melléklet

KIVONAT

Budapest XXI. Kerület Csepel Önkormányzata Képviselő-testülete **2013. március 28-án** (csütörtökön) **07.30 órai** kezdettel a Polgármesteri Hivatal Nagytanácstermében (1211 Bp. XXI. ker. Szent Imre tér 10. földszint 5.) megtartott rendkívüli ülésén készült jegyzőkönyvből

Naplrend 6. pontja: (70. sz. előterjesztés)

Javaslat a csepeli nemzetiségi önkormányzatok részére szóló 2013. évi pályázati kiírásra

Előterjesztő: Morovik Attila alpolgármester

121/2013. (III.28.) Kt.

HATÁROZAT

Budapest XXI. Kerület Csepel Önkormányzata Képviselő-testülete úgy dönt, hogy a csepeli nemzetiségi önkormányzatok részére szóló pályázati felhívás (1. sz. melléklet) és a pályázati adatlap (2. sz. melléklet) szövegét jóváhagyja, egyben felkéri Morovik Attila alpolgármestert, hogy gondoskodjon a pályázati felhívásnak a „Csepeli Hírmondó”c. újságban és az önkormányzati honlapon való közzétételéről.

Határidő: elfogadásra: azonnal
végrehajtásra: - közzététel honlapon: 2013. március 29.
- közzététel újságban: 2013. április 11.

Felelős: Németh Szilárd polgármester
végrehajtás előkészítéséért: Morovik Attila alpolgármester

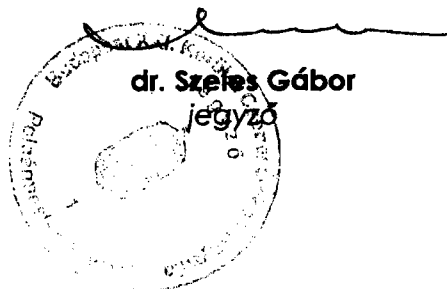
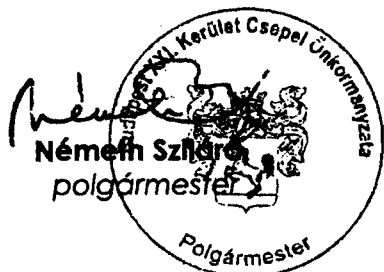
16 igen

0 nem

0 tartózkodás

elfogadva

K.m.f.





BUDAPEST XXI. KERÜLET CSEPEL ÖNKORMÁNYZATA
KÉPVISELŐ-TESTÜLET

KIVONAT

Budapest XXI. Kerület Csepel Önkormányzata Képviselő-testülete **2013. március 28-án** (csütörtökön) **07.30 órai** kezdettel a Polgármesteri Hivatal Nagytanácstermében (1211 Bp. XXI. ker. Szent Imre tér 10. földszint 5.) megtartott rendkívüli ülésén készült jegyzőkönyvből

Naplrend 6. pontja: (70. sz. előterjesztés)

Javaslat a csepeli nemzeti önkormányzatok részére szóló 2013. évi pályázati kiírásra

Előterjesztő: Morovik Attila alpolgármester

122/2013. (III.28.) Kt.

HATÁROZAT

Budapest XXI. Kerület Csepel Önkormányzata Képviselő-testülete úgy dönt, felhatalmazza a Humánerőforrás és Fenntartható Fejlődés Bizottságot, hogy – a Képviselő-testület 2013. évi költségvetési rendeletében biztosított **3.000.000 Ft összegű keret** figyelembe vételével – a nemzeti önkormányzatok részére meghirdetett pályázati felhívásra beérkező pályázatokat értékelje, és a Képviselő-testület 2013. április 25-i ülésén történő elbírálásra előkészítse.

A Képviselő-testület felkéri Morovik Attila alpolgármestert, hogy a Bizottság javaslatát terjessze a Képviselő-testület elé döntéshozatalra.

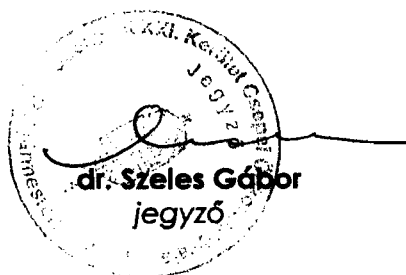
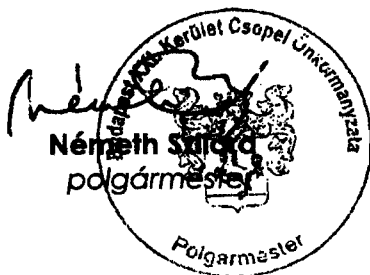
Határidő: elfogadásra: azonnal
végrehajtásra: 2013. április 25-i Kt. ülés

Felelős: Németh Szilárd polgármester
végrehajtás előkészítéséért: Tenk András HFFB elnöke
Morovik Attila alpolgármester

16 igen
0 nem
0 tartózkodás

elfogadva

K.m.f.





BUDAPEST XXI. KERÜLET CSEPEL ÖNKORMÁNYZATA
KÉPVISELŐ-TESTÜLET

KIVONAT

Budapest XXI. Kerület Csepel Önkormányzata Képviselő-testülete **2013. március 28-án** (csütörtökön) **07.30 órai** kezdettel a Polgármesteri Hivatal Nagytanácstermében (1211 Bp. XXI. ker. Szent Imre tér 10. földszint 5.) megtartott rendkívüli ülésén készült jegyzőkönyvből

Naplrend 6. pontja: (70. sz. előterjesztés)

Javaslat a csepeli nemzeti önkormányzatok részére szóló 2013. évi pályázati kiírásra

Előterjesztő: Morovik Attila alpolgármester

123/2013. (III.28.) Kt.

HATÁROZAT

Budapest XXI. Kerület Csepel Önkormányzata Képviselő-testülete úgy dönt, hogy a nemzeti önkormányzati pályázatok elbírálásra történő előkészítésének menetét (3. sz. melléklet) jóváhagyja.

Határidő: elfogadásra: azonnal
végrehajtásra: folyamatos

Felelős: Németh Szilárd polgármester
végrehajtás előkészítéséért: Tenk András HFFB elnöke

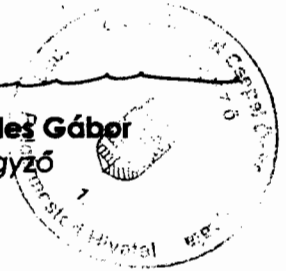
16 igen
0 nem
0 tartózkodás

elfogadva

K.m.f.


Németh Szilárd
polgármester



dr. Szeles Gábor
jegyző


PÁLYÁZATI FELHÍVÁS
a csepeli nemzetiségi önkormányzatok részére
2013. évi feladataik, programjaik
költségvetési támogatásához

Budapest XXI. Kerület Csepel Önkormányzata elismerve a nemzetiségi önkormányzatok működésének fontosságát és jelentőségét, valamint megvalósítandó törekvéseit, **2013. évre** költségvetési támogatást nyújt ezen szervezetek részére.

I. PÁLYÁZATI FELTÉTELEK

1. A nemzetiségi önkormányzat költségvetési támogatására pályázatot nyújthat be Budapest XXI. kerület (Csepel) választópolgárai által megválasztott **6** nemzetiségi önkormányzat (bolgár, roma, görög, német, örmény, román), **elsősorban az alábbi témakörökben:**

- 1.1. oktatás-nevelés,
- 1.2. kulturális-, művelődési tevékenység,
- 1.3. hagyományőrzés,
- 1.4. történelmének ismertetése,
- 1.5. anyanyelv-ápolás,
- 1.6. anyaországgal való kapcsolattartás,
- 1.7. szociális tevékenység,
- 1.8. gyermek- és ifjúságvédelem,
- 1.9. érdekképviselés-, esélyegyenlőség elősegítése,
- 1.10. csepeli értékek megőrzése.

A pályázó nemzetiségi önkormányzatnak elegendő 1 db pályázatot benyújtania, mert a pályázaton belül egyszerre több témakör, több feladat/program/cél is megjelölhető.

2. **Nem részesülhet pályázati támogatásban** az a nemzetiségi önkormányzat, amely
- Budapest XXI. Kerület Csepel Önkormányzata által korábban nyújtott bármely támogatással nem számolt el, vagy
 - amelynek az Önkormányzattal (beleértve valamennyi intézményét, a hivatalát, valamint a gazdasági társaságait is) szemben bármely jogcímen fennálló, lejárt tartozása van, vagy
 - 60 napon túl lejárt és ki nem egyenlített köztartozása van, vagy
 - az államháztartás alrendszereiből folyósított támogatásból eredő lejárt és ki nem egyenlített fizetési kötelezettsége van.

II. A PÁLYÁZAT CÉLJA

A nemzetiségi önkormányzatok által elsősorban a csepeli lakosság számára végzett feladatok, programok színvonalas, tartalmas, minőségi megvalósításának támogatása (pl. az 1. pontban szereplő témakörökkel kapcsolatos rendezvények, előadások, fellépések, kiállítások, vetélkedők, versenyek megvalósítása, kiadványok megjelentetése, gyermekek táboroztatása, kulturális célú utaztatása, ezekhez kapcsolódó anyagköltségek, kis értékű eszközbeszerzés, dologi beszerzések, fellépési díj, tiszteletdíj, belépőjegyek támogatása, terembérlés, nyomdaköltség, vetélkedők ajándéktárgyai, stb. költségeinek támogatása).

A pályázatban foglalt tevékenységnek, programnak, célnak **2013. május 1. és 2013. december 31. között kell megvalósulnia**. A kiíró felhívja a figyelmet, hogy a támogatási

megállapodások megkötése előtt a nyertes pályázók csak saját felelősségükre kezdhetik meg a programok megvalósítását!

A Kiíró felhívja a pályázók figyelmét, hogy a támogatott szolgáltatásokat (feladatokat/programokat/célokat) kötelesek térítésmentesen nyújtani a lakosságnak, illetve az esetleges beszerzéseiket kötelesek nyílt és diszkriminációmentes eljárás útján végrehajtani!

III. A PÁLYÁZAT FINANSZÍROZÁSA

1. Önkormányzat a pályázatra **bruttó 3.000.000 Ft**, azaz hárommillió forint **keretösszeget** biztosít a 2013. évi költségvetése terhére. A kiíró azonban e keretösszeg kimerítésére nem köteles!

2. A pályázatban a megvalósítani tervezett feladat/program/cél(ok) **részletes tartalmát és részletes költségvetését** – amennyiben több program/feladat/cél kerül megvalósításra, úgy azok **időbeli sorrendjében** – be kell mutatni, megnevezve, hogy az egyes tételek mely célra kerülnek felhasználásra.

A pályázók által saját forrás felmutatása a programokhoz nem feltétel.

3. Egy pályázó által a pályázatra elnyerhető maximális összeg: bruttó 500.000 Ft.

Egy pályázó csak egy pályázatot nyújthat be, azonban egy pályázaton belül több feladat/program/cél is megjelölhető. A pályázatra biztosítható maximális összeg azonban ekkor sem haladhatja meg a bruttó 500.000 Ft-ot!

4. A finanszírozás módja:

A támogatási döntést követően, 2013. május 30-ig az Önkormányzat támogatási megállapodást köt a nyertesekkel. A támogatás – ill. megfelelő részletének – átutalása a támogatási megállapodás aláírását követő 15 napon belül történik.

A támogatás felhasználása kizárólag a nyertes pályázatban foglalt feladatra/programra/célra történhet, utólagos elszámolási kötelezettséggel. Amennyiben a pályázó több feladatra/programra/célra is támogatást nyert, úgy a támogatás az egyes programokhoz/célokhöz kapcsolódó **részletekben, és a korábbi részlettel való elszámolást követően** kerül kifizetésre! A pályázó a támogatást tovább nem ruházhatja, köteles azzal a **program megvalósítását követő 30 napon belül a támogatott nevére és címére kiállított számlákkal és beszámolóval elszámolni!**

5. Nem igényelhető és nem számolható el támogatás a következő költségekre:

- a. bér és járulécai kifizetésére,
- b. a szervezet működési költségeire, rezsiköltségére (közüzemi díjak, telefon- és internetköltség, stb.)
- c. ajándékutalványra
- d. a reprezentációs céllal történő étel, ital beszerzésére, éttermi szolgáltatás igénybevételére,
- e. a programhoz nem kapcsolódó költségekre.

A jogosulatlanul igénybevett, szerződésellenesen felhasznált támogatást a támogatottnak vissza kell fizetnie!

IV. A PÁLYÁZAT TARTALMI, FORMAI KÖVETELMÉNYEI, BENYÚJTÁSÁNAK HELYE, HATÁRIDEJE, MÓDJA

1. A pályázatok kizárólag a **Pályázati adatlapon** és az abban felsorolt **melléletek csatolásával** nyújthatók be, azt számítógéppel vagy olvasható kézírással kitöltve! Pályázati adatlap beszerezhető személyesen a Polgármesteri Hivatal (1211 Bp., Szent Imre tér 10.) II. em.

10. sz. irodájában Majorné Sándor Beáta ügyintézőtől, vagy letölthető a www.csepel.hu honlapról.

2. A pályázatokat **1 példányban, zárt borítékban, Morovik Attila alpolgármesternek** címezve kell benyújtani a Polgármesteri Hivatalhoz (1211 Budapest, Szent Imre tér 10.) személyesen vagy postán.

A borítékra rá kell írni: „Nemzetiségi önkormányzati pályázat”.

A személyes benyújtás a Polgármesteri Hivatal II. em. 10. sz. irodájában, Majorné Sándor Beáta szervezési ügyintézőnél történik.

3. **A benyújtás határideje: 2013. április 15. hétfő 12:00 óra. A postán érkező pályázatoknak is be kell érkezniük ezen időpontig! Ezen időpontot követően érkező pályázatok elkésztésük okán elutasításra kerülnek!**

A pályázatok a benyújtási határidőt követően nem módosíthatók.

4. A hiányosan vagy hibásan kitöltött adatlappal, vagy hiányosan csatolt mellékletekkel benyújtott pályázatok elutasításra kerülnek.

5. A pályázattal kapcsolatos további információ kérhető Majorné Sándor Beáta szervezési ügyintézőtől - tel.: 427-6165.

V. A PÁLYÁZATOK ELBÍRÁLÁSA

1. A benyújtott pályázatokat a Humánerőforrás és Fenntartható Fejlődés Bizottság értékeli, és azokat a **2013. április 25-i képviselő-testületi döntéshozatalra** előkészíti.

2. **Bírálati szempontok:** A Bizottság és a Képviselő-testület elsősorban az alábbi szempontok szerint mérlegel: a pályázatban foglalt feladat/program/cél

- mely maradandó, fenntartható értékek létrehozását jelenti,
- költségvetésének kidolgozottsága, átláthatósága,
- a csepeli helyi sajátosságokhoz, helyi értékekhez való kötődés erősítése,
- a program ötletessége, stb.

3. **Értesítés a nyertes pályázatokról:** a 2013. április 25-i képviselő-testületi ülésen hozott döntést követő 8 napon belül írásban történik. A pályázatok eredményéről szóló információk a „Csepeli Hírmondó” c. újságban és Budapest XXI. Kerület Csepel Önkormányzata internetes honlapján is közzétételre kerülnek.

A kiíró fenntartja a jogot, hogy jelen pályázati felhívást visszavonja!

Budapest, 2013. március 28.

**Budapest XXI. Kerület Csepel Önkormányzata
Képviselő-testülete**

5. melléklet

Budapest XXI. Kerület Csepel Önkormányzata Polgármesteri Hivatal 1211 Budapest, Szent Imre tér 10.	
Ikt. szám:	iktatószerint (főszám, alszám):
Iktatás kezdte: 2013. APR 15.	XI-20139-713
	Mellékletek lapszáma
Elkészítési dátum:	
Ügyintéző:	Megjegyzések száma
<i>[Signature]</i>	

J E G Y Z Ő K Ö N Y V

Pályázatok formai ellenőrzéséről

Készült **2013. április 15-én (hétfőn) 12,15 órai kezdettel** Budapest XXI. Kerület Csepel Önkormányzata (1211 Budapest, Szent Imre tér. 10. II.10 sz. alatti hivatalos helyiségében, a XI/20139/2013. ikt. számú pályázati felhívással kiírt, a **csepeli nemzetiségi önkormányzatok részére 2013. évi feladataik, programjaik költségvetési támogatásához** benyújtott pályázatok bontásáról.

Jelen vannak: dr. Nagy Anett jogi ügyintéző
Majorné Sándor Beáta ügyintéző

A jelenlévők megállapítják, hogy a XI/20139/2013. iktatószerint pályázati felhívásra annak benyújtási határidejéig, **2013. április 15. hétfő 12 óráig összesen 6 db pályázat került benyújtásra.**

Jelenlévők a pályázatokat felbontják, a tartalmukat képező dokumentumokat megvizsgálják, megállapításukat jelen jegyzőkönyvhöz mellékelt táblázatban összesítik. Megállapítják, hogy a Csepeli Görög Önkormányzat által igényelt támogatás összege meghaladja a pályázati felhívás III.3. pontjában meghatározott, elnyerhető maximális összeget.

Jelenlévők megállapítják, hogy a benyújtott pályázatok formailag megfelelnek a pályázati felhívásnak, tartalmazzák a szükséges dokumentumokat, így bizottsági tárgyalásra alkalmasak.

Jelenlévők a pályázatbontást 12,45 órakor befejezik.

K.m.f.

[Signature]
dr. Nagy Anett
jogi ügyintéző

[Signature]
Majorné Sándor Beáta
ügyintéző

	A	B	C	D	E	F	G	H	I	J	K	L
2								Csatolt dokumentumok				
3		I k t a t ó s z á m	Pályázó	Pályázat benyújtásának ideje	Benyújtás formai követelményeinek megfelel (zárt boríték, "Nemzetiségi Önk-i pályázat" megjelölés)	Igényelt támogatás összege (Igényelhető összesen: 500.000 Ft)	Igényelt támogatás célja	Nyilatkozatok: nincs 60 napon túl lejárt és ki nem egyenlített köztartozásuk, az államháztartás alrendszeréből tolyósított támogatásból eredő lejárt és ki nem egyenlített fizetési kötelezettségük nincs	Nyilatkozat arról, hogy az Önkor- mányzattal és Intézménye ivel szemben nincs fennálló, lejárt tartozása.	Nyilatkozat arról, hogy Csepel Önkormány- zata korábban nyújtott támogatása- ival elszámolt.	Aktuális kötségvetésről és a nemzetiségi önkormányzat testülete részéről a pályázat benyújtásának jóváhagyásáról szóló határozat kivonata.	Megjegyzés
4	1.	XI-20139-5/2013	Csepeli Német Önkormányzat	2013.04.11	Megfelel.	I. 120.000,- II. 120.000,- III. 160.000,- IV. 100.000,- Össz.: 500.000,-	I. Liebe in May kult. bemutató és táncház II. Csepeli német nemz. hagyományápoló gyermek tánc- és életmódtábor III. Csepeli Német Nemz. Táncegyüttes fesztivál tanulmányút IV. Nemzetiségi Nap	x	x	x	x	
5	2.	XI-20139-3/2013	Csepeli Görög Önkormányzat	2013.04.15	Megfelel.	I. 170.000,- II. 120.000,- III. 245.000,- Össz.: 535.000,-	I. Nyár köszöntő II. Táncház III. Görög zenei est	x	x	x	x	Az igényelt támogatás összege meghaladja az elnyerhető 500.000,- Ft-ot.
6	3.	XI-20139-6/2013	Csepeli Bolgár Önkormányzat	2013.04.11	Megfelel.	I. 240.000,- Össz.: 240.000,-	I. Nemzetiségi Nap Csepelen	x	x	x	x	
7	4.	XI-20139-2/2013	Csepeli Roma Önkormányzat	2013.04.15	Megfelel.	I. 500.000,- Össz.: 500.000,-	I. Roma Nap	x	x	x	x	
8	5.	XI-20139-4/2013	Csepeli Román Önkormányzat	2013.04.10	Megfelel.	I. 80.000,- II. 180.000,- III. 80.000,- IV. 80.000,- V. 80.000,- Össz.: 500.000,-	I. Pünkösöd II. Utazás, kirándulás az anyaországba III. Augusztus 20. IV. Októberi szüret V. Advent, télapó	x	x	x	x	
9	6.	XI-20139-1/2013	Csepeli Örmény Önkormányzat	2013.04.15	Megfelel.	I. 50.000,- II. 130.000,- III. 100.000,- IV. 170.000,- V. 50.000,- Össz.: 500.000,-	I. Világosító Szent Gergely ünnepe II. Nemzetiségi Nap Csepelen III. Az Örmény Köztársaság függetlenségének kikiáltásának ünnepe IV. Csepeli Örmény Filmpár V. Örmény történelmi előadás	x	x	x	x	